ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1812/86 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 1986

για την πώληση, στα πλαίσια μιας διαδικασίας προκήρυξης δημοπρασίας, ορισμένων ποσοτήτων βοείου κρέατος τις οποίες κατέχουν ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης και οι οποίες προορίζονται για εξαγωγή

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα του βοείου κρέατος [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 [2], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης διαθέτουν σημαντικό απόθεμα βοείου κρέατος· ότι υπάρχουν αγορές διάθεσης των εν λόγω προϊόντων σε ορισμένες τρίτες χώρες· ότι θα πρέπει αυτές οι ποσότητες κρέατος να πωληθούν στα πλαίσια μιας διαδικασίας περιοδικής προκήρυξης δημοπρασίας·

ότι, λόγω ορισμένων ειδικών πλευρών της πώλησης αυτής, και ιδιαίτερα για λόγους ελέγχου, θα πρέπει να καθοριστεί μία αρκετά μεγάλη ποσότητα ως ελάχιστη· ότι λόγω του επιπέδου των αποθεμάτων στα διάφορα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλιστεί ότι τα κρέατα πωλούνται σε πολλά κράτη μέλη·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Με την περιοδική προκήρυξη διαγωνισμού πραγματοποιείται, με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, η πώληση μπροστινών και πισινών τετάρτων τα οποία διαθέτουν οι οργανισμοί παρέμβασης και τα οποία έχουν αναλάβει οι οργανισμοί αυτοί πριν από την 1η Απριλίου 1986.

2. Αυτές οι ποσότητες κρέατος προορίζονται να εξαχθούν στη Βραζιλία.

3. Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, η πώληση πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79 της Επιτροπής [3], και ιδίως των άρθρων 6 έως 12.

4. Οι οργανισμοί παρέμβασης πωλούν κατά προτεραιότητα τα προϊόντα με τη μεγαλύτερη διάρκεια αποθεματοποίησης. Πωλούν μόνο τα προϊόντα που κατέχουν και τα οποία είναι αποθεματοποιημένα στο έδαφος του κράτους μέλους στο οποίο υπάγονται.

Άρθρο 2

1. Οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν, κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος της διαρκούς δημοπρασίας, στην προκήρυξη ειδικών δημοπρασιών για το βόειο κρέας με κόκαλα που είναι ακόμη διαθέσιμο.

Η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών για καθεμία από τις ειδικές αυτές δημοπρασίες λήγει την δεύτερη Τετάρτη κάθε μηνός και ώρα 12.00. Εάν η ημέρα αυτή είναι αργία, η προθεσμία παρατείνεται μέχρι την πρώτη εργάσιμη ημέρα που ακολουθεί, ώρα 12.00. Πάντως, η πρώτη προθεσμία για την υποβολή των προσφορών λήγει στις 20 Ιουνίου 1986, ώρα 12.00.

Στην προκήρυξη ειδικής δημοπρασίας την οποία πραγματοποιούν οι οργανισμοί παρέμβασης, αναφέρονται ειδικότερα:

α) οι πωλούμενες ποσότητες βοείου κρέατος με κόκαλα·

β) η προθεσμία και ο τόπος υποβολής των προσφορών.

2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 6 και 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79, οι διατάξεις και το παράρτημα του παρόντος κανονισμού χρησιμεύουν ως γενική προκήρυξη περιοδικής δημοπρασίας.

3. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να λάβουν πληροφορίες σχετικά με τις ποσότητες, καθώς και τον τόπο όπου είναι αποθηκευμένα τα προϊόντα από τις διευθύνσεις που αναφέρονται στο παράρτημα. Οι οργανισμοί παρέμβασης δημοσιεύουν, εξάλλου, τις προκηρύξεις της δημοπρασίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1, στην έδρα τους και μπορούν να προβούν σε συμπληρωματικές δημοσιεύσεις.

4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79, οι προσφορές δεν περιέχουν την ένδειξη της ή των αποθηκών με ψυκτικές εγκαταστάσεις, όπου είναι αποθηκευμένα τα ζητούμενα προϊόντα.

Άρθρο 3

1. Μια προσφορά έχει ισχύ μόνον εάν αφορά μια ελάχιστη ποσότητα 10 000 τόνων. Αφορά ίσο βάρος μπροστινών και πισινών τετάρτων και θα περιλαμβάνει μια ενιαία τιμή ανά 100 χιλιόγραμμα για τη συνολική ποσότητα που ζητείται σε κάθε προσφορά.

2. Αμέσως μετά τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών, ο υποβάλλων αποστέλει με τέλεξ ένα αντίγραφο της προσφοράς του στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων Division VI-D-2, rue de La Loi 200, B-1049 Bruxelles (telex 22037 B Agrec).

3. Μετά την εξέταση των προσφορών που ελήφθησαν σε κάθε ειδική δημοπρασία, είτε προβαίνουμε στον καθορισμό της ή των ελαχίστων τιμών πωλήσεως λαμβάνοντας υπόψη ότι τουλάχιστον το 40 % των ποσοτήτων που κατακυρώθηκαν πρέπει να προέρχονται από ιταλικά αποθέματα και ότι οι ποσότητες που κατακυρώθηκαν πρέπει να προέρχονται από τρία τουλάχιστον κράτη μέλη, είτε δεν δίνεται συνέχεια στη δημοπρασία.

([1]) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.
([2]) ΕΕ αριθ. L 362 της 31. 12. 1985, σ. 8.
([3]) ΕΕ αριθ. L 251 της 5. 10. 1979, σ. 12.

4. Η προθεσμία των 5 εργάσιμων ημερών που αναφέρεται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79 αντικαθίσταται από προθεσμμία 3 εργάσιμων ημερών.

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο β) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79 και υπό την επιφύλαξη του άρθρου 16 του εν λόγω κανονισμού, η εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού αποδεσμεύεται αμέσως μόλις ο αγοραστής αναλάβει την ποσότητα του προϊόντος που καθορίζεται στη σύμβαση. Για την εφαρμογή του εν λόγω άρθρου 16, η πληρωμή αντικαθίσταται από τη σύσταση της εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 6.

2. Για την εγγύηση της εξαγωγής προς τη Βραζιλία, παρέχεται από τον αγοραστή μια εγγύηση, πριν από τη σύναψη της σύμβασης και το αργότερο εντός πέντε εργάσιμων ημερών μετά την ημερομηνία γνωστοποίησης στον προσφέροντα, που αναφέρεται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79. Το ποσό της εγγυήσεως αυτής είναι 260 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

3. Η εγγύηση η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 2 αποδεσμεύεται μονον όταν προσκομιστούν οι αποδείξεις οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76, της Επιτροπής [1], καθώς και μια βεβαίωση του «Interbras» [2] που να βεβαιώνει ότι ανέλαβε τα εν λόγω προϊόντα στις προθεσμίες που προβλέπονται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/79.

Άρθρο 5

1. Ο αγοραστής προβαίνει στην ανάληψη της ποσότητας του κρέατος η οποία του πουλήθηκε το αργότερο στις 28 Νοεμβρίου 1986.

21. Η πραγματοποίηση των τελωνειακών διατυπώσεων που αφορούν την εξαγωγή του κρέατος πρέπει να γίνει μέσα σε προθεσμία ενός μηνός από την ημέρα της αναλήψεώς του.

Άρθρο 6

1. Πριν από την ανάληψη και μέσα στην προθεσμία η οποία ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, ο αγοραστής παρέχει στον οργανισμό παρέμβασης, για κάθε ποσότητα την οποία λαμβάνει, μια εγγύηση που ισούται με την τιμή αγοράς επηυξημένη κατά 10 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79, ο αγοραστής καταβάλλει στον οργανισμό παρέμβασης, σε προθεσμία τριών μηνών από την ημέρα ανάληψης και για κάθε ποσότητα την οποία έχει αναλάβει, την τιμή αγοράς.

3. Η εγγύηση η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 αποδεσμεύεται σε περίπτωση τήρησης των διατάξεων της παραγράφου 2.

Άρθρο 7

Στο τμήμα I του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76: «προϊόντα τα οποία προορίζονται να εξαχθούν ως έχουν» προστίθεται το ακόλουθο κείμενο, μαζί με τη σχετική σημείωση:

«22. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1812/86 της Επιτροπής της 11ης Ιουνίου 1986 για την πώληση, στα πλαίσια μιας διαδικασίας προκήρυξης δημοπρασίας, ορισμένων ποσοτήτων βοείου κρέατος τις οποίες κατέχουν ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης και οι οποίες προορίζονται για εξαγωγή [22].

[22] ΕΕ αριθ. L 157 της 12. 6. 1986, σ. 43.»

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν χωρίς καθυστέρηση στην Επιτροπή:

— τις προσφορές που λήφθηκαν,

— τις ποσότητες οι οποίες:

  — αποτέλεσαν αντικείμενο σύμβασης για πώληση,

  — αναλήφθηκαν,

δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 9

Οι πωλήσεις οι οποίες προβλέπονται από τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 984/81 [3] και (ΕΟΚ) αριθ. 2670/85 [4] αναστέλλονται από τη δεύτερη ημέρα που προηγείται της ημερομηνίας λήξεως της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών σε κάθε ειδική δημοπρασία μέχρι την ημέρα της δημοσίευσης του κανονισμού ο οποίος καθορίζει τις κατώτατες τιμές για την ίδια αυτή ειδική δημοπρασία.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 1986.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

---

[1] ΕΕ αριθ. L 190 της 14. 7. 1976, σ. 1.

[2] Petrobras comercio internacional — Interbras
Rua do Rosário 90, Cento
Cep 20.041 — Rio de Janeiro-RJ — Brasil
Tel.: (021) 296-2033 — Telex: (021)21709.

[3] ΕΕ αριθ. L 99 της 10. 4. 1981, σ. 34.

[4] ΕΕ αριθ. L 253 της 24. 9. 1985, σ. 8.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Direcção dos organismos de intervenção

BELGIQUE/BELGIË :
Office belge de l'économie et de l'agriculture
rue de Trèves 82
1040 Bruxelles
Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw
Trierstraat 82
1040 Brussel
Tél. 02/230 17 40, télex 240 76 OBEA BRU B

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 9) 1 56 40 App. 772/773, Telex : 04 111 56

FRANCE :
OFIVAL
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
75755 Paris Cedex 15
Tél. 4538 84 00, télex 26 06 43

IRELAND :
Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

ITALIA :
Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283 — 49 59 261
Telex 61 30 03

UNITED KINGDOM :
Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berks.
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302

DANMARK :
Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tel. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

NEDERLAND :
Voedselvoorzienings in- en verkoopbureau
Ministerie van Landbouw en Visserij
Postbus 960
6430 AZ Hoensbroek
Tel. (045) 22 20 20
Telex : 56 396